



# telu Denverissä

## Vangit nälkälakossa

1 Vangit nälkälakossa.

DENVER, Colo., huhtik. 17 p. — Kuusikymmentä Industrial Workers of the Worldin jäsentä, jotka eivät aikoo välttää nälkälakon kaikkien kaupungin vankilaissa, kättäytyivät syönästä aamulla. Kun "munanien" lähetettiin heidän kopehissaan viinään vettä ja leipää — tänä öinä sitä "muonaa" jolla kaupunki ruokkii ennempää kuin sataa kutsutunomaan vierastaan — totaistat kuusikymmentä eivät koskeneet annokseen.

Liiton jäsenen ja kaupungin viranomaisten välillä on ollut neuvottelua julkunoimisoista elodollisesta sovinnosta. Kerrotaan, että liiton Denverin osasto lupautuu noudattaman katoakokouksia koskevia poliisilainsäädäntä ja kaupunkia siten vapauttaa ne toista-sataa liiton jäsentä, jotka on tel-jetty vankilaan nykyisen puheva-paustaloin aikana. Viranomaiset kuitenkin vaativat, että vankien on heti vapautu-pästäytään lähdettävä kaupungista.

## KIRVEYSLAKOINSET LOPETTA-NEET LAKKOJA. GLASS PORTISSA.

Pitämissään kokouksessa päät-tivät lakkoilaiset hyväksyä kom-paanin tarjouksen palikkahep-pästä. Ne kyllä olivat joutuneet verran suuremman kuin mitä oli alkujaan tarjottu, vaan eivät ne silti tyy-dyttäneet lakkoilaisia. Ottaen kuitenkin huomioon aseman, missä he olivat — järjestymättömiä — päättivät he hyväksyä epämiel-nomannakin sopimuksen.

Päätöksellään voiton puolelle voidaan merkitä se, että tämä pika kahakka osoitti niin suoma-laisille kuin puolaalaisillekin (jot-ka mainittu osastolla työskente-levät) ammatillisen järjestymisen tärkeyden.

## UUSI HALLITUSSEN TYÖ-LÄISTEN VAHINGONKORVAUS-LAKIEHDOTUS ESITET-TY SEENATISSA.

Washington, D. C., 12 p. hui-tik. — Senaattori Kern, India-nasta, esitti tänään lakiehdotus, että hallituksen työläi-sille maksettaisiin vahingon-korvaus tapaturmaloukkauk-sista ja ammatista johntuneista sairauksista. Kernin lakiehdotus on laadittu Amerikan työ-väen laimaaoditteluvaltuutetun huolellisten tutkimusten mu-kaan asetettavaksi nykyisen puutteellisen vahingonkorvaus-lain tilalle.

Nykyisen lain monista heik-koisista yksi on se että se kos-kee vain yhtä kolmasta osaa hallituksen 350,000 työläisestä. Nykylleen lain mukaan työläi-sille maksetaan vahingonkorvaus- maksuksi vain yhden vuoden palkka siitä, jos hän menettää kunkin kokonaan tai tulee työ-käyttönsä loppu koto elämäin i-jäkseen. Loukkauksista mak-setaan korvausta vasta sitten, jos työläinen joutuu työkyttymättömyksi pittemmäksi aikaa kuin viikoksi tai päiväksi.

Kernin lakiehdotus on mones-sa suhteessa parempi nykyistä lakia. Se koskee kaikkia hal-lituksen työläisiä. Odotuksia tapaturmavahingon korvaus- sen saamisesta on lyhennetty viikoksi tai päiväksi kolmeen päivään. Vahingonkorvausta

si hyväksyy tämän lakiesityk-sen, niin silloin on Yhdysval-tojen edes yksi vahingonkorva-uslaki, joka vetää vertoja eng-lannin, Sveitsin ja Saksan työ-väen vahingonkorvauslailla. Kauppa- ja työtoimintasi-lastojen kerääjä Charles Earl asien antamassan raportissa kertoo, että hallituksen työläi-set ovat kärsineet 21,000 vika-vaa tapaturmaa, joissa 670 työläistä on menettänyt henkensä viime kolme vuotien ajalla. Mutta ainakaan näin kolman-nella osalla näistä loukkaantuista työläisistä tai heidän o-maisten laskettiin miinään-laista vahingonkorvausta.

## SEITSEMÄN IHMISTÄ PALA-NUT.

Viisitoista hengenvaarallisesti loukkaantunut.

MALONE, N. Y., huhtik. 17 p. — Seitsemän henkilöä kuoli ja vii-sitoista hengenvaarallisesti louk-kaantui tulipalossa, joka tuhosi D. E. Wilsonin hotellin täällä tä-nä aamuna.

Heidän tuotehallan oloissa, kolme-tuolijärjestelmä, tai useam-malta henkilöä tulleita paloi-se-ka. Useat naisetkin hyppäsivät alas kolmannesta kerroksesta.

Tuli sai alkunsa räjähdyskassa, jonka syy on tuntematon.

Muutamia sisällä olloista jou-tuivat heikken sairakseen käyttä-mäisiä, toiset huoneissaan. Palon-talaiseist omistavista pelastamisa-nimittämien kautta, mutta pelastuslaitos oli saanut vä-hän.

## Hamiltonin pukutyöläisten taistelu

Toronton ja Londonin pukutyöläi-set ovat päättäneet julistaa työ-läisliiton osastoon, jossa Hamiltonin tehtailijat eivät heti suostu va-aimuksiin.

HAMILTON, Ont., huhtik. 17 p. — Pukutyöläiset Toronton ja Londonin, Ont., tehtaitissa mahdol-lisesti menevät myydyttömyyden-lakoon antaenkaan Hamiltonissa taistelevia tovereitaan. Tänään kerrottiin, että jollei tänä iltana saada sovintoa aikaan, niin julis-tetaan yleislakko ja Toronton pu-kutyöläiset lakkaavat työstä kel-to yhdeksän ihmisen aamulla.

## KAUPUNGIN RAHASTONKIR-JURI VANGITTU SYZET-TYNÄ VARENNYK-SESTÄ.

CALGARY, Alta., huhtik. 17. — Kaupungin rahastonkirjuri Alf-ert Matheson vangittiin täällä ke-lsen illalla syytettynä viiden ka-le-suosituksen vääräntulkinnasta kaupungin nimen, osituksen yh-teläisen suoma osien 9965 dollariin. Yhden suoma osituksista valittoi-eräs tälläkäläinen kauppias maksaa 95,000. Maksusuositaavaakkeet, joihin on kirpivapinaa painettu kaupungin merkki, oli reivity ra-hastonhoitajan kirjasta ja niihin kirjoitettu vaadittujen virkail-jain nimet, kuten tavallista.

Matheson sai palkkaa seitse-mänkymmentä dollaria kuukau-dessa. Hänen hoidettavanaan on perhe, johon kuuluu heikko vaimo ja kaksi lasta, joista toinen on vasta kahden kuukauden vanha. Hän on entinen sotilas, olen ai-koinaan "kuuluisan" Scott-ryk-menteen jäsenenä.

# lakkoistaistelu

Yhtiön vehkeilyt eivät ole onnis-tuneet. — Skäppejä ei ole tui-lukaan. Sekatyöläisille lu-vattu palkankorotusta.

Ellen aamulla kello 7 olivat taas kaikki lakkoilaiset kertyneet työ-paikalke, mutta ei työpaikmissa, kuten edellisellä aamuna, sillä olikaan komppanian puolelta edel-lisessä päivänä annettu ulkoeläky-olaksi palkkauslainsäädäntöä yhteydessä. Mutta heti pääpomon saaneissa palloissa saivat lakko-ilaiset huomata että jotakin oli tulossa sillä tuo edellisen aamu-nan röhkästä esiintynyt päipe-uus oli nyt muuttunut maailman kohtelannamaksi mieheksi. Hän tarjoi jokaiselle "hyvää huo-men-ta" nimen kuin ei olisi mitään taisteltua ollut ollessaanakin, ja kaikki joutuivat vaan siitä etä:

Skäppejä ei tullutkaan.

Jotakin uusia miehiä oli kyl-lä kertynyt paikalle, mutta kukaan ei ollut mennyt, vaan olivat he enen pääpomon tultua yhty-neet lakkoilaisiin ja niinollen yhty-neen aikomukset raukesivat.

Sekatyöläisille luvataan ylen-nystä.

Tuon ylläolevan pyytöyksensä huomattamien saapui pääpomon lakkoilainen eteen ja julkaillessi ei-moittia että: sekatyöläisille mak-setaan 22½% tunnilta, jos kaikki haluaavat mennä heti töihin. Lakkoilainen keskustelu kohosi yhtä-väen vastaus että vasta siitä ryhdy-tään työhön kun vaadittu määrä 25c tunnilta luvataan. Pomp ketti si selvitteli ettei komppanian tu-holta voida niin isoon ylemyk-seen suostua, mutta 22½% tunnil-la on päätetty maksaa, sentähän että komppanialle on tulossa suu-ri häviö maanperäinän tiliden ja että hän "toivoi" että lakkoilaiset vaurastuvat tämän komppanian kriittillisen aseman ja paluavat lu-vatuilla ehdoilla töihin. Punttyök-keille lupasi hän "antaa vas-tauksen huomennapana", heidän et-ti punttyötekijät joi kuitenkin ryhty-ty töihin enenkun sekatyöläi-set ovat olleet jonkun päiväni-ssä ja työntyönsä onko vesi-tä ja vierimistä aamun ve-stä, ettei punttyötekijäin suhde vai-kauta sekatyöläisiin."

Työläiset ovat horjumattomia.

Tuo pääpomon kieraally ei vä-häinkään voinut horjuttaa lakko-laisia, vaan he yksimielisesti ei-moittivat ettei töihin menä en-tenkkin kaikkien vaatimuksin suostutaan ja niin liitettiin lakko-laiset kaikkiin asutuksiinsa.

Palkkamakulle ei mennyt ketään.

Kuten edellisessä lehdessä kerrot-tiin laulavasti yhtiön herrat ilmoit-tus että kaikki työläiset mak-setaan "ulos". Mutta määrättyinä aikoi-ksi koutterin menenyt yhtä-väen vastaus. Lakkoilaiset käsitel-tävis mikä oli yhtiöllä takana tuo-sa ilmoituksesta ja niinollen eivät tarttuneet kaukkun.

Skäppien saanti näyttää komp-panialle mahdottomalta.

Vaikka niin usein on komppa-nian puolelta ilmoitettu että "un-ta työvoimaa on kyllin saatava-na", niin siitä huolimatta sen saanti on ollut mahdottomaa. Työläiset ympäristöllä ovat käsittä-neet ettei 20c. tuntipalkalla voi Fort Williamissa eikä koska pak-kamun palkka- ja elantotaso

# lakko laajajenee

Taistelurintamassa on jo kuusias-ta. — Lakkoilaiset pitäneet ul-koilmakokouksen.

TORONTO, Ont., huhtik. 17 p. — Noin kuusiasata ajuria, jotka ovat työskennelleet Canadian Northern, Grand Trunk ja Cana-dian Pacific rautatieyhtiöille, piti-vät ulkoilmakokouksen tänä aam-na päättien jatkaa lakkoa. On huomattavaa että satoja ajureita on yhtyi lakoon tänään. Lakkoilai-sien komitea tulee käynnämiin kaik-kein suurempien ajuriyhtiöitten palveluksessa olevien miesten pu-heilla selittelemässä heille taiste-lusma keritystä ja ehdottelemas-sa myötätoimisuuslakoon ryhty-mistä. Ajurien yleislakko mahdol-lisesti julistetaan.

Pikaisesta sovinnosta on toivoa.

Mikälä joutui tuosta yhtiön pää-pomon menettelystä huomata, on yhtä nyt siinä asennassa, että pian voidaan toivoa sovintoa, ja palk-kamien yleisen suostutana. Toi-selta puolen on huultavaa, että lakkoilaisia tulee esille ensimmäisessä kaupunkin valtuustossa ja sekin vaikuttaa jotakin lakon sovitami-sen edoksi.

Palkkamman työveimioit ovat nykyisin päättäneet ryhtyä asian, sekä järjestämällä sitä avustamaan lakkoilaisia.

JUNEN YHTEENTÖRMÄYS TORONTOSSA.

Jarrumies Neil kuoli ja kolme muuta saanut surmansa.

TORONTO, huhtik. 17 p. — Grand Trunk rautatien kahden junan perättäisestä yhteentörmä-yksessä Spadina-avenuen päässä tänä aamuna, jarrumies J. J. Neil sai heti surmansa ja konduktööri L. A. Siew ja jarrumies Kelly, kaikki Palmerstonista, loukkaantuivat Vetrinikiläitajaja W. W. Neil, surmansa saaneen Neilin veli, pelastui saaden vain mutantun lieveilautaisa mustelmaa.

Torontosta tulevan junan miehi-lisest pelastui loukkaantumatta.

TORONTO VOI LAITTAJA OMAN RAITIOTIE JA VALAIS-TUSLIIKKEEN.

Yhtiöt tarjoavat kaupungille lai-toksiaan.

TORONTO, Ont., huhtik. 16 p. — Majuri Hocken ilmoitti tänään että Toronto Railway Co. ja To-ronto Electric Light Co. ovat ha-lukkaita myymään laitoksensa kaupungille ja hän tulee kutsu-maan koelle valtuuston ylimääräi-sen kokouksen kysymyksen kä-sittelyä varten. Yhtiöiden omistaja on Al-Kenzie & Mann.

I. W. W. LIITON JÄSENI-LE EI ANNETA KANSALAI-SOIKEUKSIA POHJOIS-LANNASSA.

SEATTLE, Wash., huhtik. 11 p. — "Industrial Workers of the World" liiton jäsenet eivät täs-tä edes tule saamaan Yhdysvaltain kansalaisoikeuksia Washingtonin, Idaho, Oregonin, sekä Montanan valtioiden oikeuksissa, kansalais-tuomioistuinten John Speed Smithin ja hänen apulaistensa te-kenä päätöksen mukaan. Nä-mä herrat tulevat kaikkien yllä-mainittujen valtioiden oikeus-osa vastustamaan kansalaisoikeuk-sien myöntämistä I. W. W. liiton jäsenille.

KIRKHO HALUAI SOVIN-TA TYÖVAESTON KANS-SA.

TORONTO, Ont., huhtik. 15 p. — St. Paulin metodisti kirkossa elien illalla pastori J. A. Rankin puhui aiheesta "kirkko ja yhtiö-kunnallinen tyttymättömyys". Kaikkien liittojen tilde, josta o-lisi paljon yhtyä nykyajalle, oli-si liitto työväen järjestöjen ja kirkon välillä, sanoi tuo talvaun-hoti. Hän pahoitteli sitä seik-kaa että aikamme kaksi suurta

Työläiset, pysykää pois Porcupinesta; lakko on ennallaan.

# suurilakko

Lakko laajajenee kautta maan

BRYSSELI, Belgia, huhtik. 17 p. — Belgian suurilakko jatkuu ja laajajenee kaikissa osissa maata. Pika joukkoja on palannut työ-hin, mutta väkijoukko on aivan vähäinen verrattuna siihen miten paljon on kertynyt työttö-mäisiä lakkoilattomien. Työvä-stö on varustautunut pitkäaikai-sen varustautumisen pitkäaikai-sen taisteluun taas-arvoisen äänioi-keuden voittamiseksi.

Sosialistijärjestön toimesta on avattu ruokailukioskeja työläi-sille, joissa työläiset saavat vapaita aterioi-ta. Lakonjohtajat järjestävät kon-sertteja, kinematografi-y-m. näy-täntöjä, sekä lentotilaisuuksia, joissa lakkoilaisille annetaan luv-ia ja selostetaan heidän taiste-lusma suurta merkitystä.

Muutamia lakkoilaisia on van-gittu skäppien häiritsemistä "työhuolaiten" lakkoon agitce-raamasta. Brysselin kuvienkä-vertajat ovat äänestyskellä päät-täneet yhtyä lakoon huomenna.

Lakkoilaiset marsivat mielenoi-tuskulkeuksissa.

LIEGE, Belgia, huhtik. 17 p. — Yhtiö lakkoilaisosastoja ilman musiikkia, lippejä tai muunkäläi-sia merkkejä marssi pitkin maas-tuitten, kaupunkien ja kyllen tilit tässä osassa Belgia mielen-osoituksella. Maandanan uruttu-ma, hiljaisia työläisjoukkoja vas-taan tuli tuostuustaan kiltävien nuorimiehien puetta ratsukoi-joukkoja, mutta lakkoilaiset vii-saasti välttivät kaikki selkkagun-kukset.

HURTTAJOUKKO LAKKOILAI-SIA "LAHTAAMAAN".

"Ulkomaalaiset" puolustavat loukkaantumoiden uhrit jou-tuneita tovereitaan.

CLARKSBURG, W. Va., hui-tik. 17 p. — Kun kaksi heikot-toveria tuomittuitten kunden kuukauden vankeuteen "lakativas-ta" revolverin kannamasta, Grasselli Chemical Company 500 työläistä Newdowbrookissa, teki-vät tänään lakon.

Sheriffi Ross E. Stout ja joukko pöyseyhuuta kutsuttin paikalle maku ehkäisemään metellä.

Urkimatt lakkoilaisista ovat ulko-malaisia ja vankeilasoivat kaks-i miestä ovat myös espanjalai-sia.

MAAKUNNAN KULKUKIR-VIO.

Pääministeri Whitney esitti laisnäitäjakkamalle maakunnan kulkukirvion. Ensi marrakuun 1 p. alkavalle rahastovuoselle on laskettu tarvittavan \$9,524,836.66.

Viimevuoden kulkukirvio oli \$8,844,496.66. Kulkukirvio ja-kaantui eri menoaloihin nähden seuraavasti: siviililaittojen \$778,024, laisnäitäjakkam \$2,959,616, oikeuden käyttöön \$771,359.66, opetuksen \$2,139,841, yleisten lai-tosten ylläpitoon \$1,469,612, maan-viljelykseen \$791,396, asutami-sen ja siirtolaisten tuottamiseen \$122,000, siraaloiltoja ja hyvänte-keväisytoimen \$410,600, hallitus- ja departementtitojen ylläpitoon ja korjauksiin \$172,020.

Hallitus on suuressa pulassa mistä saadaa tuloja korvaamaan alati lisääntyvät menot.

# lakko laajajenee

Taistelurintamassa on jo kuusias-ta. — Lakkoilaiset pitäneet ul-koilmakokouksen.

TORONTO, Ont., huhtik. 17 p. — Noin kuusiasata ajuria, jotka ovat työskennelleet Canadian Northern, Grand Trunk ja Cana-dian Pacific rautatieyhtiöille, piti-vät ulkoilmakokouksen tänä aam-na päättien jatkaa lakkoa. On huomattavaa että satoja ajureita on yhtyi lakoon tänään. Lakkoilai-sien komitea tulee käynnämiin kaik-kein suurempien ajuriyhtiöitten palveluksessa olevien miesten pu-heilla selittelemässä heille taiste-lusma keritystä ja ehdottelemas-sa myötätoimisuuslakoon ryhty-mistä. Ajurien yleislakko mahdol-lisesti julistetaan.

Pikaisesta sovinnosta on toivoa.

Mikälä joutui tuosta yhtiön pää-pomon menettelystä huomata, on yhtä nyt siinä asennassa, että pian voidaan toivoa sovintoa, ja palk-kamien yleisen suostutana. Toi-selta puolen on huultavaa, että lakkoilaisia tulee esille ensimmäisessä kaupunkin valtuustossa ja sekin vaikuttaa jotakin lakon sovitami-sen edoksi.

Palkkamman työveimioit ovat nykyisin päättäneet ryhtyä asian, sekä järjestämällä sitä avustamaan lakkoilaisia.

JUNEN YHTEENTÖRMÄYS TORONTOSSA.

Jarrumies Neil kuoli ja kolme muuta saanut surmansa.

TORONTO, huhtik. 17 p. — Grand Trunk rautatien kahden junan perättäisestä yhteentörmä-yksessä Spadina-avenuen päässä tänä aamuna, jarrumies J. J. Neil sai heti surmansa ja konduktööri L. A. Siew ja jarrumies Kelly, kaikki Palmerstonista, loukkaantuivat Vetrinikiläitajaja W. W. Neil, surmansa saaneen Neilin veli, pelastui saaden vain mutantun lieveilautaisa mustelmaa.

Torontosta tulevan junan miehi-lisest pelastui loukkaantumatta.

TORONTO VOI LAITTAJA OMAN RAITIOTIE JA VALAIS-TUSLIIKKEEN.

Yhtiöt tarjoavat kaupungille lai-toksiaan.

TORONTO, Ont., huhtik. 16 p. — Majuri Hocken ilmoitti tänään että Toronto Railway Co. ja To-ronto Electric Light Co. ovat ha-lukkaita myymään laitoksensa kaupungille ja hän tulee kutsu-maan koelle valtuuston ylimääräi-sen kokouksen kysymyksen kä-sittelyä varten. Yhtiöiden omistaja on Al-Kenzie & Mann.

I. W. W. LIITON JÄSENI-LE EI ANNETA KANSALAI-SOIKEUKSIA POHJOIS-LANNASSA.

SEATTLE, Wash., huhtik. 11 p. — "Industrial Workers of the World" liiton jäsenet eivät täs-tä edes tule saamaan Yhdysvaltain kansalaisoikeuksia Washingtonin, Idaho, Oregonin, sekä Montanan valtioiden oikeuksissa, kansalais-tuomioistuinten John Speed Smithin ja hänen apulaistensa te-kenä päätöksen mukaan. Nä-mä herrat tulevat kaikkien yllä-mainittujen valtioiden oikeus-osa vastustamaan kansalaisoikeuk-sien myöntämistä I. W. W. liiton jäsenille.

KIRKHO HALUAI SOVIN-TA TYÖVAESTON KANS-SA.

TORONTO, Ont., huhtik. 15 p. — St. Paulin metodisti kirkossa elien illalla pastori J. A. Rankin puhui aiheesta "kirkko ja yhtiö-kunnallinen tyttymättömyys". Kaikkien liittojen tilde, josta o-lisi paljon yhtyä nykyajalle, oli-si liitto työväen järjestöjen ja kirkon välillä, sanoi tuo talvaun-hoti. Hän pahoitteli sitä seik-kaa että aikamme kaksi suurta

Työläiset, pysykää pois Porcupinesta; lakko on ennallaan.

# suurilakko

Lakko laajajenee kautta maan

BRYSSELI, Belgia, huhtik. 17 p. — Belgian suurilakko jatkuu ja laajajenee kaikissa osissa maata. Pika joukkoja on palannut työ-hin, mutta väkijoukko on aivan vähäinen verrattuna siihen miten paljon on kertynyt työttö-mäisiä lakkoilattomien. Työvä-stö on varustautunut pitkäaikai-sen varustautumisen pitkäaikai-sen taisteluun taas-arvoisen äänioi-keuden voittamiseksi.

Sosialistijärjestön toimesta on avattu ruokailukioskeja työläi-sille, joissa työläiset saavat vapaita aterioi-ta. Lakonjohtajat järjestävät kon-sertteja, kinematografi-y-m. näy-täntöjä, sekä lentotilaisuuksia, joissa lakkoilaisille annetaan luv-ia ja selostetaan heidän taiste-lusma suurta merkitystä.

Muutamia lakkoilaisia on van-gittu skäppien häiritsemistä "työhuolaiten" lakkoon agitce-raamasta. Brysselin kuvienkä-vertajat ovat äänestyskellä päät-täneet yhtyä lakoon huomenna.

Lakkoilaiset marsivat mielenoi-tuskulkeuksissa.

LIEGE, Belgia, huhtik. 17 p. — Yhtiö lakkoilaisosastoja ilman musiikkia, lippejä tai muunkäläi-sia merkkejä marssi pitkin maas-tuitten, kaupunkien ja kyllen tilit tässä osassa Belgia mielen-osoituksella. Maandanan uruttu-ma, hiljaisia työläisjoukkoja vas-taan tuli tuostuustaan kiltävien nuorimiehien puetta ratsukoi-joukkoja, mutta lakkoilaiset vii-saasti välttivät kaikki selkkagun-kukset.

HURTTAJOUKKO LAKKOILAI-SIA "LAHTAAMAAN".

"Ulkomaalaiset" puolustavat loukkaantumoiden uhrit jou-tuneita tovereitaan.

CLARKSBURG, W. Va., hui-tik. 17 p. — Kun kaksi heikot-toveria tuomittuitten kunden kuukauden vankeuteen "lakativas-ta" revolverin kannamasta, Grasselli Chemical Company 500 työläistä Newdowbrookissa, teki-vät tänään lakon.

Sheriffi Ross E. Stout ja joukko pöyseyhuuta kutsuttin paikalle maku ehkäisemään metellä.

Urkimatt lakkoilaisista ovat ulko-malaisia ja vankeilasoivat kaks-i miestä ovat myös espanjalai-sia.

MAAKUNNAN KULKUKIR-VIO.

Pääministeri Whitney esitti laisnäitäjakkamalle maakunnan kulkukirvion. Ensi marrakuun 1 p. alkavalle rahastovuoselle on laskettu tarvittavan \$9,524,836.66.

Viimevuoden kulkukirvio oli \$8,844,496.66. Kulkukirvio ja-kaantui eri menoaloihin nähden seuraavasti: siviililaittojen \$778,024, laisnäitäjakkam \$2,959,616, oikeuden käyttöön \$771,359.66, opetuksen \$2,139,841, yleisten lai-tosten ylläpitoon \$1,469,612, maan-viljelykseen \$791,396, asutami-sen ja siirtolaisten tuottamiseen \$122,000, siraaloiltoja ja hyvänte-keväisytoimen \$410,600, hallitus- ja departementtitojen ylläpitoon ja korjauksiin \$172,020.

Hallitus on suuressa pulassa mistä saadaa tuloja korvaamaan alati lisääntyvät menot.

# **TYÖKANSAA,**

ainoa suomenkielinen Työkanassa, joka palvelee, etsii ja suojaa työntekijöitä ja heidän oikeuksiaan.

**TOIMITUS JA KONTTORI**  
316 Bay Street,  
Port Arthur, Ont., Canada.

**Postilaitteet:**  
Posti, Box 216, Ontario, Canada.  
Telefoni: 402 North.  
Telefonit: 402 North.

**Toimitajat:**  
M. Hiltunen, E. Hiltunen, L. Hiltunen,  
V. Hiltunen, V. Hiltunen, E. Hiltunen.

**Liikkeenhoitaja (Manager):**  
John O'Connell.

**TIILAILIJAT:**  
Caldwell ja Työkanassa: \$2.50  
Vuosi: \$2.50  
Kolme kuukautta: \$1.00  
Sisäisen ja muunlaisen: \$1.00

**Vuosi:** \$2.50  
Kolme kuukautta: \$1.00  
Sisäisen ja muunlaisen: \$1.00

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

**Ilmoittajille:** 40 senttiä palautusmaksu. Kukaan ei voi vastata ilmoituksista, jotka eivät ole maksuun. Ilmoitukset otetaan huomioon 15 päivän kuluessa.

# **Laivastokysymys.**

"Canadian Railway Employee" kirjoittaa tästä sangen kireästi käydestä kysymyksestä seuraavaan:

"Dominion parlamentin nykyisen istunnon on käytetty yli neljä viikkoa parlamentin arvokasta aikaa keskusteltiin laivastokysymyksestä. Hallitus on tehnyt esityksen, että Canada lahjoittaisi 35 milj. doll. Englannin laivastolle, josta voitaisiin liberalisoida oppositioita ankarasti vastustaa tämän suuntaista laivastovastusta ja sen sijaan kiihkeästi ajan canadalaisen laivaston rakentamiskysymystä. Näissä kahdessa kysymyksessä ei ole suurta vaihtelusta, kun kumpaankaan ei sisälly kysymyksen kanssa alitajuisia alitajuisia, että ne, jotka suurella mielenkiinnolla kysymystä seuravat ja joiden edut siinä ovat kysymyksessä, saivat asian ratkaista."

"Mitä Canadian työläiset aikovat tehdä hiventäkään varusteluun, joka tekee tunnetuksi itsensä lahes kaikissa niin sanotussa sisivisessä missä."

"Saksassa työläiset vastustavat, että 50 prosenttia heidän luomastaan rikkautensa käytetään militarisointijärjestelmän ylläpitoon, josta järjestelmän on kehitetty työttömyyden hallitsemiseksi ja hänen neuvonantajansa kunnianhimo. Englannissa 2 milj. ammattilainjoista ovat korotuneet äänensä vastustukseen nykyisen Canadian hallituksen aikomusta lahjoittaa kolmen dreadnaughtin hinta Englannin laivastolle, sillä perusteella, että niiden laivojen ylläpitäminen lisää heidän ennustamaansa liian raskasta verokannan. Canadassa meillä liberaalit taistelevat canadalaisen laivaston puolesta ja konservatiivit ennestään miljoonia dollareita Englannin laivastolle. Näiden kahden Canadian kapitalistilaisien sivustavien välillä työlläisillä ei ole valitsemista. Niiden joukossa, jotka muodostavat nämä ryhmät, ei ole yhtä henkilöä kukaan tuottamattakaan, jolla panisi vastustamaan satojen laivojen ja armeijan ylläpitämisen tuhlauksista vastaan, vaikka vaimot ja lapset hylkivät elintarpeita."

"Kun työlläisillä on otettu oikeus äänestää niin tärkeässä kansallisessa kysymyksessä, niin he ovat pakotetut ottamaan vastaan sen, mitä heitä väärin edustavat Ottawassa antavat heille. Molempien, sekä konservatiivien että liberaalien puole on kannattanut Alphonse Verrillen tätä tarkoitusta, vaikkei se ollutkaan, mutta se äänestys ei anna mitäänlaisia tunteita siitä, että sanottu puolue kannattaisi sitä jos se olisi vallassa."

Kuten edelläoleesta kirjoituksesta käy selvälle alkavat Canadian työläiset yhä selvemmin käsittää, että ne miehet, jotka nyt ovat parlamentissa, eivät edusta heitä, vaan että kumpikin puolue edustaa väärin kapitalistiryhmiä ja jotka aina silloin kun tulee suoraan työlläisten ja kapitalistien välillä ratkaistavaksi, yhdistyvät. Canadian työlläiset kasvavat oman itsensä laivastojen järjestön kaltaiseksi, he ovat sosialistipolkuja, jotka jatkavat ja aina niin joutuvat, mutta varmasti."

telussa kammettiin ehdotusta, että jos johtokunta voi saada vakavinta luottoa talon rakentamistalteen, niin, eikä sen takia jouduttu vetomaan suomalaisen sosialistijärjestön ylimääräiseen vero-tukseen, saa johtokunta ryhtyä aikomansa rakennushomman. Mutta lukijat puhujat vastustivat myös ehdotusta muutettuaan, että Opiston tilaa on nyt varmistettava maksamalla entisiä velkoja, joten ei ole aikaa ryhtyä laivastoon, joka viisiin rakennushommiin. Lopuksi kokous yhtyi Vilho Bonnin tekemään ehdotukseen, että asia joka puolelta valaistuna jätetään osakeomistajille yleisäinestysellä päätettäväksi."

Tämän johdosta johtokunta seuravassa kokouksessa teki seuraavan päätöksen:

"Katsoen siihen ettei yhtälökoukous eikä järjestön edustajakokous voineet antaa johtokunnalle parempia lakeita rakennushomman ja siihen tarvittavista varoista, päätti johtokunta jättää enemmät toimenpiteet rakennushomman tällä kertaa sikseen, sen yhteydessä yleisäinestysen toimittamiseksi."

Näin liikkeiden rakennushomman viime koulusta, joiden kuudesta ilmei taas asuntopöytä entistä huonompaa ja lukuisia oppilaitteita jyrkättyä täytyi kieltä Opistolle saapumasta. Tällä johtokunta taas otti rakennuskykyisen valmiustarvakeen ja katsoi, että asia olisi johtokoukouskassa vahvistettava samalla neuvottelin Opiston opitormuutelmasta, johon nähden nyt olisi luotava olojen vaatiina kehityksensä. Kun nämä kysymykset: lisärakennus, opetusohjelma, lukukauden jatkaminen jona kysymys Opiston "hengestä", ovat näin laajoja ei johtokunta katsunut asiaan olevan kysymys yleisäinestyselle, vaan pitivät välttämättömänä, että niistä neuvoteltiin yhtäkokouksessa, jonka jälkeen Opiston sääntöjen mukaan vielä on tilaisuus haluaville saada yleisäinestyselle. Kun vielä — kuten johtajan puolelta julkaisemissa selostuksissa on esitetty — tässä ylimääräisessä yhtäkokouksessa kaukajärjestön osakkeenomistajat, osatot varsin, voivat olla valtakirjan ja sitovan evästysen kautta edustetut — jota tilaisuutta ne ovatkin haljalti käyttäneet — niin muodostuu näin ylin, johtokouksen sisäisesti koko kuvaavaksi yleisäinestyselle. Mutta, kuten sanottu, vielä tänäkin jälkeen on tilaisuus vielä asia yleisäinestyselle. Siihen ei tarvita muuta kuin 50 osakeomistajaa, joita (81 osake) on joka kuulumalla meidän ruusasti ja ovat ne osaston jäseniä varustusta aultatamaan äänestämällä osastonsa edustajan asian puolesta. Muuten päätti viime vuosikokous, että niin pian kuin hallitusti voidaan, muutetaan nämä sääntöjen kohta selkeiksi, että yleisäinestys saadaan, josta 20% maksetaan osakkeenomistajille vastaa. Valikka yleisäinestysen saanti tämän kautta tuleekin allekirjoitusten mielestä, joka joutuu vaikeammaksi, on johtokunta epäilimättä viljellä sellaisen vaatimuksen, joka edustaa 20% osakeäännistä, ilmetessä paucumaan näin äänestyksen toimeen, vaikka johtokunta nyt juri ylin, yhtäkokouksen edessä ei ole katsottu asiakaan ottaa tätä kysymystä esille, yhtäkokouksen nimittämällä ylinestysen yleisäinestysen päätää."

toikunta opettajat Laukin ja Sirolan. Kirjeenvaihtokoulun päätettiin vielä liittää alkuekursi mitti varten, jolle nykyiset alkuekursit ovat liian vaikeat. Laskupöytäkurssi aletaan myös heti, kirjaintopikursi myöhemmin. Tietokurssi joudetaan myös suunnittelemaan lukuvuoden lopputta.

Opistolaisten kesken muodostuvaa toverikunnan valtuutuksia ja toimista näyttää olevan väärä käsitys, joten on asianmukaista huomauttaa että toverikunta on Opiston sääntöjen mukaan "täydellisen itsehallinnollinen laitos sisäisiin asioihin nähden. Se voi myös tehdä esityksiä kaikista Opiston koskevista asioista johtokunnalle. Jos toverikunta ja johtokuntaan mielipiteet eroavat toisistaan, ei yleisäinestysä välttämättä, on johtokuntaan päättäväisyyttä, kunnes siitä yhtäkokous tai yhtäkokouksen päätää."

Tämän säännön perusteella ei välttämättä Opiston toimittajia toverikunnassa ole muuta kuin toverikunnan jäseniä ja sellaisina ottavat osan toverikunnan asiain käsitteilyyn. Jos taas asia vaatii, voi johtaja tai opettajakunta tai johtokunta panna toimeen oppilaskunnan kokouksen, jonka he silloin myös itse johtavat. Ovat siis olemassa täydelliset kaikki "no rules" vastaan eikä allekirjoittanut voi sanoa toverikunnan menneen valtakirjassa alkupöytäkirja. Vapautta lausumia ja esitysoikeutta ei kai kukaan ehdottanut sosialistien sosialistit riistävään."

Y. S.

# **Eri maista**

**NAIHEN PÄÄSTY VENAJOJEN HIRMAUSKATSE VYNAJOJEN SISTA PAKOON TREN-TONIN**

Trenton, Man, huhtik. 13 p. — Kahden vuoden maanpalkolaisuuden jälkeen Siperiassa, jonne Venäjän n.k. salainen poliisilaitos oli lähettänyt, onnistui Miss Maria Sukloffin pöytä näitä kaikkia kirsymisiä. Venäjän hallituksen kansalle aikansaamaan kirsymysten takia oli hän jättänyt nälkäläisten toivon heidän kautensa saavutettavan kassan omon. Mutta Venäjällä toivonin lukuisin provokantoreita ja petturein kautta joutui Miss Sukloff hirmuhaluutuksen palikkaan poliisin kynsiin, sillä seurauksella, että hänet tuomittiin elinikäiksi Siperian maanpalkolaisuuteen, mutta hänen onnistui monien seikkailujen jälkeen päästä pakoon sieltä tänne Canadian, Trentoniin, jossa hänen veljensä on kauppiaina.

**TAISTELU RYPPYJÄ VASTAAN SAKSASSA.**

II.

Kaikki myrkyneitä jättänyt ovat ymmärrettäviä, että kulutuksen pieneminen voidaan korvata tempurilla hinoilla, niin ettei viinaveronkokoituksesta huolimatta valinko tule ruusasti korvattavaksi. Viinaherrojen keskuhallinto on yrittänyt korottaa hintaa, tämän vuoksi alustaan kokonaisu 33 prosenttia entiseen viinanhintaan verrattuna. Kun kulutuksen pieneminen absooluutisesti tekee korkeintaan 16 pros., niin ovat jankerit hankineet sievän voiton ... Kun vuonna 1904—1905 hehtolitra spiritia juo-

# **Luettavaa! Lausuttavaa!**

# **HORNIN ORJAT**

Nyt juuri painostamme valmistunut uutuuksia Alku Päivien kirjoittama **HORNIN ORJAT** on meillä luettavaksi tarjottavana.

**HORNIN ORJISSA** ruotillamme kertoo sydäntä särkevällä tavalla orjan asemasta, kirsimyksestä ja kurjuudesta sekä rohkeasti taistelusta jonka kautta Hornin Orjat vapautetaan orjien ikeen alta, ja loppujen lopuksi Orjanankari jäävät varmaan vapautuneen viimeisenkin orjan vapauden päivän koitosta.

Teos sisältää 96 sivua ja maksaa ainoastaan 35c.

Tilattava osoitteella:

**Työkansa,**  
Box 516, Port Arthur, Ont.

**TIILAU LIPPU**

Allekirjoittanut täten tilaa ..... kappaletta kirjasta **HORNIN ORJAT** joista maksu seuraa mukana \$.... ja ....c.

NIMI .....

OSOITE .....

Kaupunki & Valtio .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Mäki, John Nelson, V. Saari, Peter Petula, Karl Nelson, Väinö Laurila, Matti Mattson, John Tuhkanen, Emil Hakala, Aimo Ruotsalainen ja Walter Erikson. Edelläänmainitut kansalaamme on nyt otettu Porcupineen ja Corbaltin alueella. Ne saa perustaa kirjotamallia joka suomen- tai englanninkielisellä osoitteella: F. H. SANGSTER, Cor. Cumberland & Pearl Sts., Port Arthur, Ont.

**OTE SAULT STE MARIEN S. S. OSASTON PÖYTÄKIRJASTA**

JASTA 13—4—1913.

Koska osasto ennen pidämässä siinä kokouksessa valloitti Otto Häkkinen peruttamaan sen kohdan Työkansassa oloesta kirjotamallista, jossa hän syytti John Wilsolia kassan vääräin talti-tekijäksi, hänen hoitamaan osaston tilikirkko, ja koska Häkkinen ei ole sitä perustusta tehty osaston päätöksien velvoittamasta, vaan aino edelleenkin nuolla kirjotamallista koettaa sotkea asiaa, niin päätti osasto peruttua tuon valheellisen syytöksen, koska asiasta keskustellessa yllä deliivisti on selvennyt se, että Toivo Wilson ei ole moiseen syytökseen syyllinen, ja niin ollen lopettaa teka kaikkiaan tuosta asiasta keskustelun, niin lehdistä kun kokouksissa.

Kokouksen puolesta

Toivo Rossi, John Latva kirurgi, puh.johd.

Sault Ste Marie, Ont., huhtikuun 13 p. 1913.

(Osaston leima.)

**VAARA VALTAKUNNALLE.**

Luontossa, Englannissa ilmestynyt Canadian Gazetteen maaliskuun 20 päivän numerossa on erittäin toimituskirjoitus nimeltä "Vaara valtakunnalle." Siinä selitellään kuinka Canada, tarjonnalla korkeampaa palkkoja, vetää perhaat ja ammattilainjoita meidän laivon ja konekannattajat pois Englannista ja sillä tavalla heikentää ja mahdollisesti kokaan laumauttaa brittiläisen valtakunnan kykyä jättäen sotatulojen rakentamistaan. Lehti sanoo, että hallituksen on läheskää tilaisuudessa ryhdyttävä ankarin toimiin tämän siirtolaisuuden estämiseksi.

Lehti ei suosittele laivon rakentamista kapitalisteille, että niiden tulisi, estäessään ammattilainjoita työlläisten suojamaksuun, maksaa korkeampaa palkkoja työlläisilleen, vaan kehottaa hallitusta ryhtymään palkkoineilla pitämään työlläisten kotomassaa. Ja hallitus, jotta suunkapitalistit kontrolloisivat, on kyllä halukas käyttämään tätä neuvoa hyväkseen, jos vain se näkö siltä olevan pikkuksien hyötyä.

**KANNATAISI OTTAA H'N. MIÖN TYÖLÄISTEN KIN VAAITUMUKSIA.**

Canadian Colliers (Dunsmuir Company) kaivannoilla Vancouver-saarrella on riehunut lakko uusia kuukausia ja vaikka alustettiin "omunnettu" pikasta sopintoa, ei siitä ole vielä kuiton, kann tietoaan. Tämä yhten on aina mitä juoksemmalla tavalla polkumet työlläisten oikeuksia, rakont British Columbian maan julkisen hallituksenasetusta kaikkialla missä se vähänkään on, jotta työlläisten etu ei jätetä.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Siis kanta joka toistetaan on huomattavissa alkoholipolitiisessa pienennetty, vaikka viinon hinta on tavattomasti noussut. Korotus on vähintään 100 pros. Tästä tapauksesta, jolloin se on kuopaa tapauksia. Suurimmat korotukset tapahtuvat huonollisissa tilaisissa, missä enimmän nautittu viinaa ryyppähti. Suhteellisesti pienin on konjakin hinnat korotus Brandenburgissa. Muut ainoatkin hintoihin vertaillen osottaa, että se on vähintään 100 pros. silloin korotus on 90 Saksan penniä litraa kohti huonoinnasta lajistu. jipka alkoholipolitiisesta on vähennetty 30 prosentilla.

Jos nyt otaksutaan, että vain puolet viinasta nautitaan lastain koulukouluissa, ja että litranhinta on keskimäärin korotettu 2 Saksan markalla, niin huometaan, että ne kuluttajat ovat viime vuosina kuluttaneet noin 258 miljoonaa markkaa pelkkään viinaan. Mitä voidaan todeta sen nojalla, mitä yllä on esitetty? Ensiksikin, että viinapolitajit boikottauksessa huolimatta ovat kansanmyrkyksen ja nykymiesin illoittavassa annattissa saaneet lisävoittoa. Jos näitä tapauksia: toiseksi, että kuluttajat ovat tulleet entistä vähemmän riisteyksiksi? Kuluttajat ovat väsymättä lisänneet verotusta, viinakuuppiintia, kapakkoisajia ja viinapuhdistajain taas kukaan työntämällä työntäneet miljoonia markkoja enemmän kuin ennen.

Nämä tosiasiat, lausuu "Der abstinente Arbeiter" (Raitis työmiehen)lehti vaatimalla vaivattav jatkamaan kaikella taruella työväen valistamista sekä edelleenkin taistelemassa kaikilla käytettävissä olevilla keinoina ryyppäjää vastaan.

## Ontario.

### SOUTH PORCUPINE.

South Porcupine s. s. osasto, joka ei työkokous 17 p. tähtäen, jossa keskusteltiin Työkasassa olleesta Torontoon osaston elohuutamisesta yleiskokouksessa, Keskusteltiin tulos ja päätös oli, että hyväksyttiin ehdotus sääntöjen muutoksesta se 50 sentin, josta -verotus edustajajoukon kassaan, suoritettavaksi. Edustajajoukon pitopaikaksi kannatettiin Port Arthuria, koska kului eivät nousseet niin korkealle kuin Winnipegiin. Muutettiin katsottiin paikka sopivammaksi. Paljon muita osaston asioita päätettiin, muun muassa päätettiin ravata pikaisiin vappu valmistuksiin. Juhla tulee olemaan niin täysitäytetty että Porcupinen ihmisissä on vielä enemmän ollut. Yksi hyvä ja mukausa tempaus yritysnohessa on panna toimeen hiilikilpailut tuona päivänä, eikä ole mitään epäilystä on

## Voimistelun ja urheilun alalta.

### Mietteitä urheilusta

Milloin elämä ei tuo uusia arvoja, silloin elävät kuolleita palvelvat.

Nykyajan urheiluharrastukset ja urheilu ovat enimmäkseen osalle sen horisontista kuul.

nistumista jos ei vaan sada liian paljo merta lunta. Nyt on kiertänyt huhu että nyt tehdään tästä kylästäme vallan kunnia. Ei niin, että uo koraitorpat ja salaiset viinaynnämyllä hävitettiin, eikä tietenkään, mutta nyt pitäisi aikaa Porcupinen järven tyhjennyä ja niin ettei jäljelle pisaraa järeven ja sitten vedetään kulutkivat yllä. Eikä se ole mitään mahdotonta kupari kompanialle.

Katsellessa Työkasassa huhtikuun seitsemännen päivän numerosta Porcupinesta, "Hulikkain" kirjoittamaa pätkää, tulin siihen tulokseen, että se on mahdoton täysijärjestyksin ilmiin sen ymmärtää muuksi kuin siksi että toisen väkisin tunteminen ja toisen väärin käsittämisen saatua näin ymmärtäämään toisiamme. Ei hän huomaa että me olemme kaikki yhtäläisessä kapitalistien myllyssä. Mutta eipä ihmekään sillä koke talvien tahtelumeen nyt vielä minkäläisistä tuloksista tuottaa, aikaa punnille valvalla minkäläisistä mielenpunoista. Eipä sillä hyvä mitään täällä keskustellessamme on, mutta vielä nekin jotka ovat saaneet haallutua itsensä toisille paikkakunnille, koettavat lisätä luomansa kuorman päälle, kuten M. L. Cobolista kirjoittaa ja talous Työkasassa pulistamaan itäisessä ja kuinka s. s. osasto on menettelyt huonosti häntä kohtaan ja pakottanut nauttamaan pois paikkakunnalta. En käy pittemällä tekemään selvyyttä tällä kertaa, vaan sanon että muistatko M. L. että osaston puolesta on pakotettu lähtemään pois lakokapalkista. Täällä on kaikki teidistukset vaadittaisa mieliverhele on annettu avustusta perheellesi. M. L. mainitse, ettei ole saanut kuin 2 dollarin avustusta, mutta eikö M. L. muista että komeita oli sitä varten valittu osastojen kesken, joka laukee rahat rahastohoitajalta ja tekee kuin tulin minä verran on nolliloin ottanut. Eikä komiteaan kuuluvaa henkilöä saanut yksin, vaan täytyi olla useammantoin. Kuka. Ei olisi tarvinnut mennä siitä yksin koettamaan, sillä nämä olivat osastojen päätökset. Mistä tuo jorkaus johtuu, on tietämättä minulle.

### Vihlatoisuus.

#### GARSON MINE.

Tavallista enimmäin vastoin käymistä on eräs toveri J. Pellinen saanut kokea. Hänellä kun oli vakava aikomus lähteä farmariksi tänä keväänä, hommaili hän kaiken talvea kaikkia siellä tarvittavaa kalustoa. Niinpä hänellä oli myös kevyt polkpyörä, jonka hän myi eräälle lähekkäpuolella hyvin heipoilla ehdoilla. Tällä ei ollut antaa edes käsirahaaakaan. Hän jätti hevosennsä tämän läheksänsä käytettäväksi ja uskoi

miehen olevan sanansa mittainen. Mutta mitä ollakaan, putasi putseri hevosen päältä liian kutsoma viikon ajalla, ettei muuta kuin nahan väristä tuntuu taita. Kun maksuunsa tuli, toi tämä putseri hevosen myyjälle takaisin, eikä edes kiittänyt lainasta, vaan toi talvellen, johon se heli kaatui. Kutenkin nostettiin miehissä hevosien pystytyn ja vieläkin takaisin sille, joka sen semmoisesti joi. Tästä ei ole vielä omistaja saanut senttiäkään. Samassa kun hän sai toisen hevosen myydäkseen, osti Pellinen hyvän ja raskaan hevosen ja maksoi \$275. Pidettyään tätä heosta kunakautta jouten, tuli heosten virsitalustusta ja viime lauantaiästä vasten yöllä kuoli. On arvatava kuinka pahan vaikutuksen se tekee kun tuolla maanalla käy kovassa työssä ihmänessä nuo rahat ja kun ne toin vaan silte hupenevat, et se näe salla omia säästämäänsä.

*Vime tiistai-iltaa* oli voimisteluseuran kokous, jossa oli keskusteltavana osastolta tulleet asiat, lainatonta, rahaa Porcupinen osaston talon rakentamista varten. Päätettiin lomatonta pienistä varoista 25 tuolta ilman korkoa ja takaisin saan put maksaa milloin haluat. Sitte keskusteltiin Copper Cliffissä pidettävien myyjäisten voistoista, voisiko seura antaa lahjaa. Päätöksillä tuli, että pidetään kuppeli-iltaa 11 päivänä, Ohjelman suorittamaan pyysivät juuri vanhasta maasta tulleet ammatit laulajat, Väinö Pesonen ja T. Kopra. Näistä tulevat varat annetaan kaikki myyjäisten hyväksi. Tähän tilaisuuteen tulikin väkijä kokolailla paljon. Mitä taas ohjelman tulo oli se mitä rikkaampuna, noin lysin kannalta katsottuna. Sitäpaitsi toveri Frank Snelman puhui samassa tilaisuudessa, joten ilta ei ollut puudasta naurea, vaan oli myös vakavampakaan. Mitä laulajia tuli, olivat ne aivan hyvät ja lauloivat vanhanmaan uudempiä kuppeliilauluja. Se oli kerrassaan hauska illoittelu, jonka juuri nuo laulajat saivat osansa. Tuloja oli \$18.75.

#### PORT FRANCES.

S. s. osaston kokouksessa t. k. 6 p. keskusteltiin vapunpäivän vietosta ja päätettiin juhlia tuota maailman nykyhistorialle omistetun päivän siten että laitetaan 1. tamn 1 p. illaksi niin vaihteleva ohjelmalla kuin suinkin on mahdollista. Koetetaan kerätä kaikki voimat paikkakunnalta ja kukaan lisää. Valittiin komitea, joka kyllä tekee voitavansa juhlan omistamisen suhteen. Muistatko saapua ken kynnelle kykenee, silloin meidän juhlaamme onnistuu.

ja tuota lausella toistavat kaikki urhilun ja voimistelun suosijat ja harjoittajat, jopa kristillismielisinkin opettaja oppilailleen, muistattama että tuo tunnuslause on perin pakamallinen ja mitä jyrkimmässä ristiriidassa s kristinopin kanssa. Nuo hurksat sielut eivät käsitä että urheilu ja voimistelu ihmisruuvin voiman ja kauneuden heijastumiseksi on taistelu kristinopin vastaan, aivan yhtä paljo kuin järjen kehittäminen seuranen sietelmän. Pan-

Samassa kokouksessa yhtyi osastomme 6 uutta jäsentä ja yksi muuttokortilla. Sittepi on kumma ettemme pääse 100:n. Ja kun vapunpäivä on vielä vapaa yhteistympäivä, pääsee osastoon jäseneksi ilman sisäänkirjotusmaksua, niin olensa värma että vapunpäivän jälkeen on jokainen F. F. suomaalainen yhdistetty siihen suureen joukkoon joka maailman pelastaa.

**Työläisiä myös hukaa.** Nyt ovat alkaneet saunanyllty pyrymään ja onhan sillä ollut toulua. Miestä on haallitu idästä ja lännestä. Onpa niitä ollutkin riittävästi, Onpa niitä joka päivä panti toisia kävelemään, mittimään herrain hyvyyttä. — Paikkakunnalla olevalle joukalle luvataan työtä, sillä ne ovat uskollisia käyttämään ympärillä. Yleinen pallo on \$225 10-tuntisella päivällä. Muutamissa töissä luvataan 25c. jos koko kesän työskentelee ette sikkäitä. Komppania tekee sievät summat, pidättämällä sen eron, sillä niitä ei ole montaa, jotka voivat olla loppunsa asti.

F. F. s. osasto päätti kokouksessaan ettei palauteta takaisin sellaisia keräyksiä, joissa ei seuras kukaan ja postiosirous mukana. Pyydän että toisetkin puoluehiedot ottavat ylläolevan ilmiönkseen.

J. J. —

## Torontosta.

— **Solidarisuus painuu.** — Soin toverilla toverissa tervetuloon, on tarpahtu satosen silän valitessa viime viikolla, avustamatta mitään tonlaista jota san kunnalla suomalaisella puolueveeri "lämmittömpelä". Hän näi virkaa toimivana ryökeistä, suavitusta luseksi, sanoi: "Ota oveluusi, sinulle ei minulla ole työtä enää". Tottellia käsiksi ja lähin kortteerilain kohti astuamaan. Nyt tunsi itseni olevan työttömän armolessa — jessa satoja ja tuhansia työläisiä nälkäkuolemalla kansa kamppelissa. — Mutta tunnen itseni vielä omaavan ruumiissani työkykyä, voimaa, jota ei kapitalisti ole vielä täysin ehtinyt minusta irti. — Tällaista menettelytapaa siis kapitalisti pakottaa noudattamaan tämän vuosiadan alkakaandelä. — Näin valitun asena, toiselle virkiä yleene. Sitten lähetettiin ei "sikkäitä" jonkun toverinsa työstä pois. Kaikki käik jo tämän nykyhistorialle omistetun päivän siten että laitetaan 1. tamn 1 p. illaksi niin vaihteleva ohjelmalla kuin suinkin on mahdollista. Koetetaan kerätä kaikki voimat paikkakunnalta ja kukaan lisää. Valittiin komitea, joka kyllä tekee voitavansa juhlan omistamisen suhteen. Muistatko saapua ken kynnelle kykenee, silloin meidän juhlaamme onnistuu.

den alle. — Siis kuritettu, kiduttelu ruumis ja vangittu järkisiinä on tarkoituserä kristinopin mukaiselle ihmisen sielun ja ruumiin huoltamiselle. Tuota tarkoituserää onkin takaa-ajettu koke kristinopin voimalla lähes puolihuttu vuotta. Ei siis ihmie sitä kristitty ihmisen on ainoa elävä oleno maan päällä, joka häpeää omaa kautteuttansa. Mitenkä on nyt sitten ymmärrettävä kristillisen porvariluhien urheilun ja voimisteluh-

Niin todistavat useat toverit muuttikin. Tästäkin toverilla suuta löysi. — Ei! Toivoisin että toverit eivät toisiaan näin kohtelsi, siksi että olemmehan kaikki samoja työläisiä — paikkakunta. Meidän olisi taisteltava riistajämme kapitalistista vastaan tiedon asella, eikä toisia samallaista työtovereita vastaan. Miljoonat toverit kipeästi kaipaavat kaikkia maailman työläisiä liittymään yhteen, he odottavat valmiina työläisten aamunkoittoa.

### Raataja.

## Suomen uutisia.

### "TYÖLÄISURISON" LEVE NEMISMAARA KASVAA.

Painos nykyään 8,000.

Lähes kolmella tuhannella kappaleella on "Työläisuriso". Suomen nuorten socialidemokratien lehti tänä vuonna painos paino linnänyt. Joku viikko sitten ilmoitettiin sen painoksen 6,500. Nyt on se taasaa tällä välin yhä noussut, niin että lehdessä on numeroja painettuihin jo tuo kausni määrä, 8,000 kappaletta. Ja yhä osottaa lehden painosmäärä olevan kolmeaata päin. Tämä siitä huolimatta, että monen monet nuorisoliiton osastot eivät lehteäin levitä yhtään kappaleella. Lehdien levenemismäärän huomattava nousu on tietenkin suuroiksi osaksi seurausta liiton jäsenmäärän ilahuttavasta kasvamisesta. Kun parin kuukauden aikana liiton toimiston suoritellessa sisäänkirjoitusmaksu tullaan tulla jätettyä, tulee liiton lehdetä, tietyt, niin usua levittäjää ja lukijoita. Tällaista meenoa ei kukaan kestäne, kun "Työläisuriso" saa painosmääränsä merkittä viisimääräisellä luvalla.

### LANGHOFF VALTAKUNNAN NEUVOSTOON?

Vapaherra Langhoffin nimittämistä valtakunnan neuvoston jäseneksi ilmoitaa S. T. T. Pietarinen kirjeenvaihtaja seuraavaa: — Tämä kysymys on herättänyt vakavaa vastustusta. Huomautetaan, että entisistä ministerivaltiohoiteveistä ainoastaan yksi, nim. Lindner, on nautittu valtakunnan neuvoston. Tavallisesti nimittämien valtakunnan neuvoston jäseniksi korkeita virkamiehiä, jotka aikaisemmin ovat olleet korkeissa viroissa keisarikunnassa tai ulkomaisella lähettiläin. Keraali Langhoff on ollut ainoastaan suomalaisessa korvassa virassa. Tämän vuoksi pitävät muutamatt hallituspiireihin kuuluvat henkilöt hänen virka-ansioitaan riittämättöminä, jotta hän voisi tulla valtakunnan neuvoston. Kuitenkin, kuten kerrotaan, näitä ministerineuvoston puheenjohtaja Kokorsov toiv-

imisarvossa ja rupeaa vaatimaan aikaa ja varoja (omaintöittänsä tuloja) kehittäkseen itselleen terveen sielun ja terveen ruumiin, rupeaa itsehoiteisista jaloastamien ihmistöistä, sillä tilasta mihiin vuosittaisen taukauko ja calavalan län orjuus ovat sen painaneet, silloin on aika kristillisten toipien työntulosten saalistajajoukon hienuomata mitä matoa he urheilussaan ovat povellean kasvattaneet.

Huutavaan nyt jo viikun-

vottavaan, että keraali Langhoff saatuaan eron ministerivaltiohoiteerin virasta nimittämien valtakunnan neuvoston. Pääministerin mielestä yhä keraali Langhoff on valtakunnan neuvoston olla hyödyksi Suomen lakiehdotuksia käsiteltäessä.

### MAASTA POISTUNUT HERRASVAPAJA.

Vaasaliensa toiminnien Klementti ja Lindqvist toinen osakas, kauppias Matti Klementti on äskettäin poistunut maasta tehtyään liikkeessään suuren vajauksen.

Klementtjän vajaukset tekevät herraslehtien tietämien mukaan lähemmä puoli miljoonaa markkaa.

Klementtjän kavaltamia varoja on saatu takaisin 10,000 mk. jotka hän on tallettanut eräille salkkulaissellen. Poliisi on kuulustellut varten pidättänyt mainitun sukulaisten.

Mikälä tiedetään on poliisi päässyt kauppias Klementtjän jäljelle ja toivoo pianinkin saavansa pidätetyksi hänet. Hän ei ole vielä päässyt pois Euroopasta.

### VIIPURIN POLISI JA SANKTARMISTO.

"Karjala"lehdessä kertoo eräs kirjoittaja seuraavaa:

Lehdessämme on jo aikaisemmin kerrottu, että Viipurin poliisilaitoksen etsivien osaston yhteyteen on perustettu erityinen tietöimistö, joka tarkastelee Viipurin lehdet, polmi, mitä niissä on sille taholta mielikintoista, kirjoittaa ne ja niin korotti aineisto lähetetään keraalikuvernöörin kansliaan. Tämän toimiston erityisen huonoim esineenä ovat "Karjala", "Työ", "Vih. Nyheter" ja "Karjalainen Lehti". — "Viipurin" kuuhun siellä tiettyä rahdotettujen perin harvalukuisen parveen.

Sain tuossa sanottunutta nähdä pari tuossa "tietotöimistössä" käsitellyt lehtiä, yhden "Karjalaa" ja yhden "Työn". Joiden sisältö näytti asinomaisista erittäin viihdyttävien. Punnitsella oli viikkiriski kaikki poista lehdistä koptoitavat polkat. Erityisellä innolla näytän seurattavan paitsi valtioliiton ja yhteiskunnallisten kysymysten käsitelyä, selostuksia eri yhdistysten ja seurojen kokouksista. Ne olivat kaikki punaisella merkityillä ja siis asinomaisesti hyvin haluttu tavaraa — missä tarkotuksessa, arvanne jokaiken pitennettä selityksittain.

Mutta mitä toimisto ei harrastaa ainoastaan sananvalitien koptioimista, vaan kuuluu sillä olevan taiteellisiakin taipumuksia varsinkin muotokuvataiteen alalla. Siellä on nimittäin erityinen osasto, joka hankkii itselleen henkilöitten valokuvia, joita siellä muistetaan ja näin saadut kuvat lähetetään — sanantallaitoksen käyttöäviksi. Näin toimivat san-

vat olla iloisia ja yletti siitä, että ihmisruudun jaloastamien koituksesta harjoittetu voimistelu ja urheilu on sopusuomussa heidän sekä luokkatietelun sa että maailmanmaamokuseksa kanssa. Heillehän elämä lupaa ja jo luopi usua arvoja. Ja silloin kun elämä luopi usua arvoja, lakkaavat elävät kuolleita polvelemaan.

PAINIKILPAILUT SAULT STE MARISSA, ONT. Tällä lauantaina painikil-

tarni ja poliisi käsi kadessa molempipoliteiksi yläsarakenneksi.

Perästäpäin tulevat kai kuuluvaa ja näkyvien tämän toiminnan hedelmät, hyvä vain on, että yleisö aikanaan tietää monienkin "yleisen hyvän valokunnan" kyytyvien ja aluain katseen valvovan jokaisen meidän toimintaamme.

### AATELISELTO KATHEYNT VASTASYNTYNEEN LAPSENA.

Joku aika sitten levisi Kemön Suomekulmalla kauhea huhu, joka tiesi kertoa Ragnolan kartanon tyttären, aatellaisen Sara Wreden synnyttäneen poikalapsen ja surmanneen sen. Kanan pyysi tietoa vain kulkupuheena, mutta joutui vihdoin viranomaisien tietoon ja nyttemmin on huhujen johdosta pidetty useat kerrat poliisitarkintoja ja on syytetty lopellisesti tunustanut rikokseensa.

## Syntynyt

S. p. huhtikuuta, 1913. Alamae

hänstä kutsuta nimellä:

**VIENO HELLEN.**

Hanna ja Kaarlo Nisälä,

Sellwood, Ont.

Meille syntyi

Terve Poika

Nimeksi annoinne:

**JALO, VESA**

Port Williamissa huhtikuun

16 p. 1913.

Lempi ja Leo Pellikka.

## Halutaa tietää

Halutaa tietää ihmiset joku tuntuu

ja pöytä.

— Haluan tietää missä nykyään on tuttavani Antti Laine, kotoisin Viipurissa. Ei ole saanut sinusta mitään tietoa kuin kaksi vuotta sitten olinme Gardnerissa, Mass. Jos saat huomamaan tämän, ilmoituksen, niin kirjoita minulle.

**Jack Tuomi,**

238 Van Herne St.,

Port Arthur, Ont.

(89)

— Haluan tietää missä on serkku-

ni Viho Sainio, kotoisin Lapinla-

hella. Ole hyvä ja heitä kirjiel-

la jos saat huomamaan nämä

rivit takaisin jos kukaan hänen tu-

viraan ilmoittaisi hänen osoitte-

sa osoitella **John Salmi**, 16

Broadway Pl. Apartment 6, To-

ronto, Ont. Canada. (x)

— Haluan tietää missä on serkku-

ni Viho Heinonen, kotoisin Hiti-

tiasta. Ole hyvä ja heitä poika-

kirjeellä. Kaikilla kirjeet on

tervetulolta osoitella **Kaarlo**

**Tormäki**, Creighton Mine, Ont.

Canada. (A)

— Missä on veljeni **John Zeli**

**Rinta**. Hän lähti Port Arthurista

viime syyskynä, eikä ole sitten-

min mitään tietoa itsestään anta-

nut. Jos joku tänä aikaa näkyy-

sen olipaikkansa olisi hyvä ja il-

moittaisi alkijokirjoitaneelle.

**M. Rinta,**

318 Bay St.,

Port Arthur, Ont.

arian  
 eena,  
 mnis:  
 n hu-  
 ker-  
 syy-  
 t ri.

a  
cultur

vään  
 isin  
 usta  
 totta  
 fass.  
 n, il-  
 lle.  
  
 t,  
 nt.  
  
 kku-  
 lah-  
 jeel-  
 ämä  
 tta-  
 een-  
 16  
 To-  
 (x)  
  
 kku-  
 luut-

Eeli  
ista  
em-  
nta-  
kyi-  
il-  
  
-,  
  
issä  
hta,  
L.  
tah-  
nän  
Lalle  
Ont.  
to  
hte-  
lma-  
\$1.00  
Wis.  
  
tires  
WIL.

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

# CANADALAINEN

# HYVINVOINTI-MYYNTI

Jossa on tarpeeksi kaikille. Tulkaa ottamaan osanne.

## 20,000 Varasto Vaatetavaroita 20,000

**HUOMATKAA!** Kaikki jotka tulevat 25 mailia ulkopuolelta kaupunkia, maksamme vapaa kyydit jos osto on yli \$25.

Myynnin tulee johtamaan suomalaisille hyvin tunnettu Mr. ABDON.  
**SUOMALAISIA MYYJIÄ**

**ME MAKSAMME** katuvaunukyydit kaikille vieraille meidän liikkeessä, jotka tulevat toisesta kaupungista.

## Myynti alkoi tiistaina ja kestää 10:n päivää.

ME OLEMME PAKOITETUT AVAAMAAN TAMAN MYNNIN ENNEN MEIDÄN SAÄNNÖLLISTÄ VUOTUISTA MYNTIAMME SENT AHDEN KUIN OLEMME PAKOITETTUA TEKEMÄÄN TILAA UUDELE VARASTOLLE. SIKSI TAMÄ MYNTI TULLAAN TEKEMÄÄN SUURELLA RYNTÄYKSELLÄ, ETÄ VOISI HYVÄLLÄ SYVLLÄ USKOA, ETÄ OLEMME SUUR' NEW YORKISSA EIKÄ FORT WILLIAMISSA JA KOSKA MEIDÄN PAIKALLISTEN PINANSIMIESTEMME LIIKKEETKIN RIIPPUVAT SUUREKSI OSAKSI LAIVAKULUN AVAANTUMISESTA. JA JOS TEILLÄ ON HAVAITOKYKYÄ, NIIN TULETTE TARVITSEMAAN TÄTÄ HYVÄÄ TILAISUUTTA, SILLÄ OLEMME LASKENET HINNAT 66c JOKAISTA DOLLARIA KOHDEN. ENSIMÄISELLE TULIJALLE TIETENKIN VOIMME ANTAA PARHAAN PALVELUKSEN JA SIKSI OMAN HYÖTYNNE TAHDEN VOITTE PISTAANTYÄ KATSUMASSA JA TUODA VIELÄ MUKANANNE NAAPURINNEKIN.

### MIESTEN JA NAISTEN KENKIA.

Me tulemme tekemään täydellisen puhdistuksen kaikille kenkiä ja näitä meidän varastossamme on ja tiedämme varmasti että kaikki työläiset myös tarvitsevat niitä, ennenkuin tulee kire työaika olti sopiva käydä näitä noutamassa, kenkiä joita on enen myyty \$2.50 myydään nyt ..... \$1.50  
 Meillä on näitä 240 paria.

**MIESTEN VAHVOJA KENKIA,** tehty hyvästä ja vahvasta nahasta ja useimmassa näitä tulotte tekemään suuren saaston oman pussimme. Tavall. hinta \$4.00 myydään nyt ..... \$2.39

**MIESTEN PYHAKENKIA.** Nämä ovat hyviä ja nopelempiä tehty hyvästä "Box Call" nahasta. Nämä ovat kestäviä ja kevyitä. Tavall. hinta \$2.75 \$4.00 myydään ..... \$1.69

**MIESTEN PYHAKENKIA,** tehty hyvästä "Box Call" nahasta. Nämä ovat kestäviä ja kevyitä. Tavall. hinta \$3.50 myyd. \$2.19

**150 P. MIESTEN PYHAKENKIA** tavall. \$3.25 myyd. .... \$1.90

**PYHAKENKIA,** mustia ja runia, sopiva nuorille miehille. Tavall. \$4.50—\$5.00 myydään ..... \$3.49

**MIESTEN PITKÄ KENKIA,** tehty vahvasta "Box Call" nahasta tavall. \$6.50—\$7.00 myydään ..... \$4.90

**MIESTEN PITKÄ JA VAHVO.**

### NAISTEN KENKIA

300 p., tehty viimeisen muodin mukaan ja myyd. \$1.49—\$1.99 ja \$2.59

**50 P. NAISTEN PATENTTI-KENKIA,** hyvästä tehtyjä, tavall. hinta \$4.50 \$5.00 myydään alennetuilla hinnoilla ..... \$2.49

**POIKASTEN KENKIA.** Meillä on suuri valikoima poikasten ja nuorukasten kenkiä, joka varasto on todian katsomamme arvoinen, sillä todian poikaset tarvitsevat niitä koulukäyttönsä. Hinnat ovat edulliset tavall. \$4.50 \$5.00 myyd. .... \$3.69

**D. P. O. MIESTEN PYHAKENKIA** ja hienompia tekoa mitä tavallisesti työläiset käyttävät, tavall. \$5.00 \$6.00 myyd. .... \$3.49

**KENKIA.** Jokainen pari on sopiva ja valikoina suuri sekä terveille että kipeille jaloille, tavall. \$5.00—\$6.00 myyd. .... \$3.49

**"WELLINGTON" MIESTEN KENKIA** kestäviä ja engl. tekoa. Tätä baji on noin 100 p., tavall. \$5.50, myydään ..... \$3.89

**200 P. PYHAKENKIA,** sieviä tekoa ja viimeistä mallia, tavall. \$3.50—\$4.50 myyd. \$2.79

**100 P. MIESTEN KENKIA,** hyviä ja jokapäiväisiä, tavall. \$2.50—\$3.00 myyd. .... \$1.69

### 100 P. NAISTEN OXFORD-KENKIA,

meidän parasta baji mitä naisille on tarjota, tavall. \$4.00—\$5.00 myyd. .... \$2.90

**MIESTEN PUKUJA.** Miesten tweed pukuja, vanteita, tuntuja tai ruskeita, tavall. \$8.50 myyd. .... \$5.60

**MIESTEN TWEED PUKUJA,** tehty vahvasta ruskeista kankaasta, viimeistä muotia, tavall. \$10.00, myyd. .. \$6.50

**MIESTEN TWEED JA TWILL PUKUJA,** väriltään vaaleita ja tummia meidän tavall. hinta \$10.00—\$12.00 myydään ..... \$8.50

**MIESTEN TWEED JA WORTED-PUKUJA,** ja muuten tehty hienosta kankaasta, tavall. \$13.50 myyd. \$8.98

**MIESTEN SERGES PUKUJA,** sinisiä ja mustia, tehty hyvästä engl. Sergestä, tavall. \$15.00 myydään ..... \$9.98

**MIESTEN PUKUJA,** ruskeita y. m., täydellistä tekoa, tavall. \$15.00—\$17.50 myydään nyt ..... \$10.50

**MIESTEN SINISIÄ MALLIKAITA PUKUJA,** tavall. \$13.50—\$18.00 myyd. \$9.90

**MIESTEN PUKUJA,** tehty sinisestä Sergestä ja joitain vaaleampia jumi sopivia kesäpukuiksi, tavall. \$16.00—\$20.00 myydään ..... \$12.50

**MIESTEN HOUSUJA,** vahvasta ruskeasta tweedistä, tavall. \$3.00—\$3.50 myyd. .. \$1.90

**MIESTEN HOUSUJA.** Nämä ovat juuri sellaisia, joita tarvitsette kesällä, tavall. \$3.75—\$4.50, myyd. .... \$2.89

**MIESTEN PYHÄHOUSUJA,** tehty ruskeasta worsted ja tweed kankaista, tavall. \$5.00—\$5.50, myyd. .... \$3.75

**MIESTEN PAITOJA JA ALUSVAATTEITA 100 TUS.** Miesten villaisia alusvaatteita siileitä ja raitaisia, tavall. 60c, myydään ..... 43c.

**VILLAPAITTEITA.** Meillä on näitä suuri valikoima ja meidän hintamme ovat alhaiset, myyd. .... \$1.25—\$3.00

**ARKKUJA JA MATKALAUKUJA.** Meillä on myös suuri valikoima arkkuja ja matkalauksia matkailukkuja, jotka kaikki myydään alennetuilla hinnoilla. Jos tarvitsette säteenvarjoja, niin meillä myös voitte saada niitä hyvillä kauppoilla. Ne ovat enen maksanneet \$1.25—\$1.50 myyd. .. 75c.

Toista lajia, jotka on tehty kaksinkertaisen vieterien kanssa tavall. \$2.00, myyd. .... 99c.

**"OVERALLS" JA TAKKEJA.** Nämä ovat siileitä ja raitaisia sekä union tekoa, tavall. \$1.25 myydään ..... 95c. kpl.

**MUSTIA JA VAHVOJA "OVERALLIA"**

### VEDENPITÄVIÄ SADETAKEJA.

kevyistä tehtyjä, sekä muuten hyviä, tavall. \$7.50—\$10.00, myydään ..... \$5.49

**MIESTEN PITKÄ ÖLJYTAKKEJA,** hyviä ja käytännöllisiä, tavall. \$7.50—\$8.50, myyd. .... \$3.49

**MIESTEN PITKÄ ÖLJYTAKKIA.** Nämä ovat hyviä ja sopivia ja nyt on aika ostaa kuin saatte halvalla, tavall. \$3.75, myyd. \$2.50

**MIESTEN LYHKÄISIÄ ÖLJYTAKKEJA** ja housuja myydään .. \$1.65 kpl.

**PUMPULISUKKIA 3 P. 25c.** Vahvoja pump. ja villasukkia 2 paria ..... 25c.

**MIESTEN HIEHOJA SUKKIA** tavall. 25c. p. nyt ..... 19c.

**MIESTEN MUSTIA, HARMAITA JA RUUNIA SUKKIA,** tavall. 35c. p. myyd. .... 23c.

**"POLICE" JA POST MEN" HENKSELEITÄ,** tavall. 35c. p. nyt ..... 23c.

**MIESTEN HENKSELEITÄ,** tavall. 75c. myyd. .... 45c.

**NENALIINOJA** myyd. .. 7c. kpl.

**MIESTEN ISOJA NENALIINOJA** myyd. .... 8c.

**NENALIINOJA,**

### KESAALUSVAATTEITA.

Nämä ovat hienompia alusvaatteita mitä on, tavall. 50c—60c, myydään ..... 40c.

**20 TUS. MIESTEN PYHAPAITOJA,** kaikkia värejä ja kokoja, tavall. 75c, myyd. .... 49c.

**15 TUS. MIESTEN PYHAPAITOJA,** tavall. \$1.00—\$1.25 myyd. .. 70c.

**20 TUS. MIESTEN HIEHOJA PAITOJA,** tavall. \$1.50—\$1.75 myyd. .. 89c.

**TYÖPAITOJA.** miesten työpaitoja kaikkia kokoa ja värejä, tavall. 75c—\$1.00 myydään ..... 39c.

**MIESTEN TYÖPAITOJA,** kaikkia värejä ja kokoa, tavall. \$1.00 myyd. .... 69c.

**MIESTEN PAITOJA VALIKOIMA VAREILLE JA KOOLLE,** tavall. \$1.25 myyd. .... 89c.

**KRAVATTIA.** Miesten kravattia, hyviä ja hienoja, tavall. 35c. myyd. .... 19c.

**MIESTEN HIEHOJA KRAVATTIA,** tavall. 75c. myyd. .... 49c.

**MIESTEN TYÖKASINEITA.** Miesten työkasineita, tavallinen hinta 50c. myyd. .... 25c.

hinta 75c. myyd. .... 40c. hinta \$1.00 myyd. .... 69c.

**MIESTEN HATTUJA JA LAKKEJA.** Miesten lakkeja tav. hinta 35c—50c, myyd. 19c.

Jossa on tarpeeksi kaikille.

Tulkaa ottamaan osanne.

# 20,000 Varasto Vaatetavaroita 20,000

**HUOMATKAA!** Kaikki jotka tulevat 25 mailia ulkopuolelta kaupunkia, maksamme vapaa kyydit jos osto on yli \$25.

Myynnin tulee johtamaan suomalaisille hyvin tunnettu Mr. ABDOU.  
**—SUOMALAISIA MYYJIÄ—**

**ME MAKSAMME** katuvaunukyydit kaikille vieraille meidän liikkeessä, jotka tulevat toisesta kaupungista.

## Myynti alkoi tiistaina ja kestää 10:n päivää.

ME OLEMME PAKOITETUT AVAAMAAN TAMAN MYNNIN ENNEN MEIDÄN SAÄNNÖLLISTÄ VUOTUISTA MYNNITÄMME SENT AHDEN KUIN OLEMME PAKOITETTUJA TEKEMÄÄN TILAA UUELLE VARASTOLLE. SIKSI TAMÄ MYNNI TULLAAN TEKEMÄÄN SUURELLA RYNTÄYKSELÄ, ETÄ VOISI HYVÄLLÄ SYLLÄ USKOA, ETÄ OLEMME SUUR' NEW YORKISSA EIKÄ FORT WILLIAMISSA JA KOSKA MEIDÄN PAIKALLISTEN FINANSMIESTEMME LIIKKEETKIN RIPPUVAT SUUREKSI OSAKSI LAIVAKULUN AVAANTUMISESTA, JA JOS TEILLÄ ON HAVAITOKYKYÄ, NIIN TULETTE TARVITSEMAAN TÄTÄ HYVÄÄ TILAISUUTTA, SILLÄ OLEMME LASKENEET HINNAT 65c. JOKAISTA DOLLARIA KOHDEN. ENSIMÄISELLE TULIJALLE TIETENKIN VOIMME ANTAA PARHAAN PALVELUKSEN JA SIKSI OMAN HYÖTYNNÄ, TAHDEN VOITTE PISTAANTYA KATSUMASSA JA TUODA VIELÄ MUKANANNE NAAPURINNEKIN.

### MIESTEN JA NAISTEN KENKIA.

Me tulemme tekemään täydellisen puolidoksen kaikille kengille näitä meidän varastossamme on ja tielämme varmaan että kaikki työlaiset myös tarvitsevat niitä, ellei kukaan tule kiire työkästä, ol sopiva käydä näitä noutamassa, kenkiä joita on ennen myyty \$2.50 myydään nyt ..... \$1.99  
 Meillä on näitä 200 paria.

**MIESTEN VAHVOJA KENKIA,** tehty hyvistä ja vahvasta nahasta ja ostessamme näitä tulotte tekemään suuren saadon omann pussimme. Tavall. hinta \$4.00 myydään nyt ..... \$2.39

**MIESTEN PYHAKENKIA.** Näitä ovat hyviä ja ompelunalla tehtyjä. Tulkaa valikoimaan heti myynnin alussa niin saatte parhaat. Tavall. hinta \$2.75 \$3.00 myydään ..... \$1.69

**MIESTEN PYHAKENKIA,** tehty hyvästä "Box Cal" nahasta. Näitä ovat kestäviä ja keveitä. Tavall. hinta \$3.50 myyd. \$2.19

**150 P. MIESTEN PYHAKENKIA** tavall. \$3.25 myyd. .... \$1.99

**PYHAKENKIA,** mustia ja ruunaa, sopivia nuoreille miehille. Tavall. \$4.50—\$5.00 myydään ..... \$3.49

**MIESTEN PITKIA KENKIA,** tehty vahvasta "Box Cal" nahasta tavall. \$6.50—\$7.00 myydään ..... \$4.99

**MIESTEN PITKIA JA VAHVOJA SAAPPAITA** tehty hyvästä nahasta tavall. \$8—\$9.50 myydään ..... \$5.89

**75 P. MIESTEN SAAPPAITA,** väriltään tummia ja ruunaa, tavall. \$4.75—\$6.50, myydään \$3.79

**KUMMISSAAPPAITA,** joita myymme .... \$1.25—\$3.00

### NAISTEN KENKIA

300 p. tehty viimeisen muodin mukaan ja myyd. \$1.49—\$1.99 ja \$2.59

**50 P. NAISTEN PATENTTI-KENKIA,** hyvästä tehosta, tavall. hinta \$1.50 \$5.00 myydään alennetuilla hinnoilla ..... \$2.49

**POIKASTEN KENKIA.** Meillä on suuri valikoima poikasten ja nuorukaisten kenkiä, joka varasto on todella katsomamme arvoinen, sillä todella poikaset tarvitsevat niitä koulukenkiinään. Hinnat ovat alhaiset tavall. \$4.50 \$5.00 myyd. .... \$3.69

**D. P. O. MIESTEN PYHAKENKIA** ja hienompaa tekoa mitä tavallisesti työlaiset käyttävät, tavall. \$5.00 \$5.50 myyd. .... \$3.49

**JOKAINEN pari on sopiva ja valikoin suuri sekä terveillä että kipeillä jaloille, tavall. \$5.00—\$6.00 myyd. .... \$4.39**

**"WELLINGTON" MIESTEN KENKIA** kestäviä ja engl. tekoa. Tätä lajia on noin 100 p. tavall. \$5.50, myydään ..... \$3.39

**200 P. PYHAKENKIA,** sievää tekoa ja viimeistä mallia, tavall. \$3.50—\$4.50 myyd. \$2.79

**100 P. MIESTEN KENKIA,** hyviä ja jokapäiväisiä, tavall. \$2.50—\$3.00 myyd. .... \$1.89

**125 P. MIESTEN "SLIPPERS" KENKIA,** väriltään ruunaa ja mustia, tavall. \$1.50—\$1.75 myyd. .... \$1.19

**150 P. NAISTEN NAPPI Y. M. KENKIA,** ruunaa tai mustia, sekä hyvää tekoa, tavall. \$5.50—\$6.00 myydään ..... \$3.98

### 100 P. NAISTEN OXFORD-KENKIA,

meidän parasta lajia mitä naisille on tarjota, tavall. \$4.00—\$5.00 myyd. .... \$2.90

**MIESTEN PUKUJA.** Miesten tweed pukuja, vaaleita, tummia tai ruskeita, tavall. \$8.50 myyd. .... \$5.50

**MIESTEN TWEED PUKUJA,** tehty vahvasta ruskeasta kankaasta, viimeistä raitailain muotia, tavall. \$10.00, myyd. .... \$6.50

**MIESTEN TWEED JA TWILL PUKUJA,** väriltään vaaleita ja tummia meidän tavall. hinta \$10.00—\$12.00 myydään ..... \$8.50

**MIESTEN TWEED JA WORSTED-PUKUJA,** ja muuten tehty hienoista kankaista, tavall. \$13.50 myyd. \$9.98

**MIESTEN SERGES PUKUJA,** sinisiä ja mustia, tehty hyvästä engl. Sergesistä, tavall. \$15.00 myydään ..... \$9.98

**MIESTEN PUKUJA,** ruskeita y. m., täydellistä tekoa, tavall. \$15.00—\$17.50 myydään nyt ..... \$10.50

**MIESTEN SINISIA MALLIKAITA PUKUJA,** tavall. \$13.50—\$18.00 myyd. \$9.90

**MIESTEN PUKUJA,** tehty sinisestä Sergesistä ja joitain vanhempiin jumi sopivia koskivuiksi, tavall. \$16.00—\$20.00 myydään ..... \$12.50

**MIESTEN PUKUJA,** viimeistä tekoa, tavall. \$20.00—\$22.50, myyd. .... \$15.49

**MIESTEN HOUSUJA.** Miesten jokapäiväisiä housuja, tehty vahvosta kankaista ja myydään puolelta hinnalla, tavall. \$2.50 myyd. .... \$1.25

**MIESTEN HOUSUJA,** vahvasta ruskeasta tweedistä, tavall. \$3.00—\$3.50 myyd. .... \$1.90

**MIESTEN HOUSUJA.** Näitä ovat jumi sellaisia, joita tarvitsette kesällä, tavall. \$3.75—\$4.50, myyd. .... \$2.89

**MIESTEN PYHAKOUSUJA,** tehty ruskeasta worsted ja tweed kankaista, tavall. \$5.00—\$5.50, myyd. .... \$3.75

**MIESTEN PAITTOJA JA ALUSVAATTEITA 100 TUS.** Miesten villaisia alusvaatteita siltoja ja raitaisia, tavall. 90c, myydään ..... 43c.

**VILLAPEITTEITA.** Meillä on näitä suuri valikoima ja meidän hintamme ovat alhaiset, myyd. .... \$1.25—\$3.00

**ARKKUJA JA MATKALAUKUJA.** Meillä on näitä suuri valikoima arkkuja ja kaikenlaisia matkalaukkuja, jotka kaikki myydään alennetuilla hinnoilla. Jos tarvitsette sateenvarjoja, niin meillä myös voitte saada niitä hyvillä kampoilla. Ne ovat ennen maksaneet \$1.25—\$1.50 myyd. .... 75c.

Toista lajia, jotka on tehty kaksinkertaisten vieterien kanssa tavall. \$2.00, myyd. .... 99c.

**"OVERALLS" JA TAKKEJA.** Näitä ovat silteitä ja raitaisia sekä union tekoa, tavall. \$1.25 myydään ..... 95c. kpl.

**MUSTIA JA VAHVOJA "OVERALLIA"** myydään ..... 70c.

**HYVIA VEDENPITÄVIA SADETAKKEJA.** Hyviä vedenpitäviä miesten sadetakkia. Tulkaa noutamaan ja kokeilkaa näitä, tavall. hinta \$6.00—\$9.00, myyd. .... \$4.98

**MIESTEN OIJYTAKEJA,** tavall. \$6.50—\$8.00, myyd. \$4.49

**VEDENPITÄVIA SADETAKEJA.** keveästi tehtyjä, sekä muuten hyviä, tavall. \$7.50—\$10.00, myydään ..... \$5.49

**MIESTEN PITKIA OIJYTAKEJA,** hyviä ja käytännöllisiä, tavall. \$1.50—\$5.50, myyd. .... \$3.49

**MIESTEN PITKIA OIJYTAKEJA.** Näitä ovat hyviä ja sopivia ja nyt on aika ostaa kuin saatte halvalla, tavall. \$3.75, myyd. \$2.50

**MIESTEN LYNKAISIA OIJYTAKEJA** ja housuja myydään ..... \$1.65 kpl.

**PUMPULISUKKIA 3 P. 25c.** Vahvoja pump. ja villasukkia 2 paria ..... 25c.

**MIESTEN HIEHOJA SUKKIA** tavall. 25c. p. nyt ..... 19c.

**MIESTEN MUSTIA, HARMAITA JA RUUNIA SUKKIA,** tavall. 35c. p. myyd. .... 23c.

**"POLICE" JA POST MEN" HENKSELEITA,** tavall. 35c. p. nyt ..... 23c.

**MIESTEN HENKSELEITA,** tavall. 75c. myyd. .... 45c.

**NENALINOJA** myyd. .... 7c. kpl.

**MIESTEN ISOJA NENALINOJA** myyd. .... 8c.

**NENALINOJA,** valittuja värejä 3 box 25c. myydään 3 tus. .... 10c.

**KRAVATTIA.** Miesten kravattia, joiden tavallinen hinta on 25c. myyd. .... 13c.

**ENG. PAITTOJA TAI PUSE-ROITA,** mustia ja sinisiä, tavall. 75c. myydään ..... 39c.

**KESÄALUSVAATTEITA.** Näitä ovat hienompia alusvaatteita mitä on, tavall. 50c—60c, myydään ..... 40c.

**20 TUS. MIESTEN PYHAPALTOJA,** kaikkia värejä ja kokoja, tavall. 75c, myyd. .... 40c.

**15 TUS. MIESTEN PYHAPALTOJA,** tavall. \$1.00—\$1.25 myyd. .... 70c.

**20 TUS. MIESTEN HIEHOJA PAITTOJA,** tavall. \$1.50—\$1.75 myyd. .... 89c.

**TYÖPAITTOJA.** miesten työpaittoja kaikkien kokojen ja värien, tavall. 75c—\$1.00 myydään ..... 39c.

**MIESTEN TYÖPAITTOJA,** kaikkea värejä ja kokoa, tavall. \$1.00 myyd. .... 69c.

**MIESTEN PAITTOJA VALKOIMA VAREILLE JA KOOLLE,** tavall. \$1.25 myyd. .... 89c.

**KRAVATTIA.** Miesten kravattia, hyviä ja hienoja, tavall. 35c. myyd. .... 19c.

**MIESTEN HIEHOJA KRAVATTIA.** tavall. 75c. myyd. .... 49c.

**MIESTEN TYÖKASINEITA.** Miesten työkasineita, tavallinen hinta 50c. myyd. .... 25c.

hinta 75c. myyd. .... 40c.

hinta \$1.00 myyd. .... 69c.

**MIESTEN HATTUJA JA LAKKEJA.** Miesten lakkeja

tav. hinta 35c—50c. myyd. 19c.

tav. hinta 75c—90c. myyd. 49c.

Kauvasti lakkeja tav. hinta 50c—75c. myyd. .... 36c.

Miesten värillisiä villihattuja, tav. hinta \$1.00 myyd. .... 59c.

tav. hinta \$1.25 myyd. .... 69c.

Harmaita ja ruskeita hattuja tav. \$1.50—\$2.00 myyd. .... 99c.

Miesten mustia ja ruskeita villihattuja, viimeistä muotia, tavall. \$3.00—\$2.50, myyd. .... \$1.39

**Tulkaa yksin ja joukkoina! Kiiruhtakaa, että pääsette osalliseksi!**

# The Flag of All Nations Store

638 Simpson St., Fort William, Ont.

10 liisimyyjiä halutaan. Ilmoittautukaa.

Katsokaa suurta punaista kylttiä.





## Huhtikuun puhdistus alhaisilla hinnoilla

Sadottain hattuja myydään 10 ja 25c. Tuhansittain taloustarpeita 5c. Raitaisia puku "daks" ja kauniita muusilinkankaita 2 yd. 25c. Valkoisia puseroita, ihmeellisen hyviä \$1.00 ylöspäin. Muita juuri saapuneita pukukankaita 15c. yd. ja ylös. Milloinka vaan tarvitsette hyviä asioita halvalla, niin meiltä saatte 236 Bay st.

236 Bay St.  
Port Arthur.

Uutta! :: :: Uutta!

Perin hauskaa

## Temppelissä

esitetään

huomenna, lauantaina t. k. 19 p:nä, ensi ker-  
ran Canadassa

# 2x2=5

Kirj. KUSTAF VIED. Suom. Pekka Alpo  
Huvinäytelmä 4:ssä näytöksessä

### HENKILÖT:

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| PAUL ABEL, kirjailija          | F. HYSKKE       |
| ESTER, hänen vaimonsa          | BETTY FORSBERG  |
| KARSLIANEVOS HAMON             | A. KARI         |
| ROUVA HAMON                    | SANNA SELKÄMÄÄ  |
| FREDRIK HAMON, heidän poikansa | N. TERHO        |
| GEORGE KONIK, piirustaja       | A. MYLLÄNEN     |
| ROUVA KONIK                    | LIZZIE HAKKINEN |
| ROUVA TRUULSEN, leski          | IDA SÄRENIN     |
| OTHELLA                        | SAXNI RINNE     |
| DORA, Abeilin palveliatar      | MARY WALTONEN   |
| PASTORI                        | T. AHONEN       |
| VANGINVARTIA                   | L. HIETALA      |
| ASIANAJAJA                     | V. GRÖNDÄHL     |
| KAMARIHERRATAR                 | AINO HEIJNEN    |
| HUGO JÖRGENSEN                 | N. PETMAN       |
| VANKI                          | N. HIETALA      |
| POLIISSI                       | V. HEINO        |
| JENSEN                         |                 |

(Näytelmä on perin hauska ja täynnä satiiria ja kuvaa se elämää taiteilija piireissä ja menee toisinpaikoin aivan ... ???)

Pääsymaksut ovat: 75-50-35 senttiä.

Nyt on aika — tilata —  
Kevät pukunne

että joutuisivat Vappuna päälle.

Meillä on suuri valikoima kangasnäytteitä kaikissa uusissa väreissä ja kuteissa. Tulkkaa katsomaan ja antamaan mitta.

Sopivaisuus ja hyvä työ taataan.

### Port Arthurista.

— Kansalaispapereita hankki John B. Mannerstam 204 Court Street S., Port Arthur, Ont.

— Kansalaispapereita hakiesanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,  
rauhantuomari.

— Myytävänä taloustarpeita ja kaksi naisen talvitakkia 159 Albert st.

— Ne henkilöt, jotka halua-  
vat saada kansalaispaperit ke-  
säkuksi, voivat jättää hake-  
muksensa allekirjoitaneelle en-  
nen 15:tä päivää huhtikuuta.

R. Smedberg, rauhan tuomari,  
318 Bay Street, Port Arthur.

— Nyt on tilaisuuksia rakentaa oma koti. Me myymme Rose-  
dale lottia \$95.00, \$25.00 kateen  
ja loppu vuoden sisällä ilman  
korkeaa. Nämä loit ovat viiden  
minuutin kävelymatkan päässä  
kaaratiestä ja ovat 30 jalkaa le-  
veitä ja 102 jalkaa pitkiä. — R.  
Smedberg & Co. 318 Bay st.

— Halutaan 3 siistiä huone-  
ta pienelle perheelle. — Vastus  
Työkansan toimistoon.

— Jos tahdotte ostaa Singe-  
rin ompelukoneen tai pianon  
tai krunofoonin tai urut takka-  
lotta, niin kääntykää puolek-  
si. — L. P. Miettinen, 228 Sec-  
tor st. Port Arthur, Phone 1160.

— Suuri kauppa, jossa on  
miesten vaatteita, 518 McTavish  
st., Coal Doeks. — Abram Gil-  
bert Co.

— Halutaan palvelustyttö, —  
Willie Huikare, 63 Ontario st.

— Suomen ja englanninkiel-  
tä taitava siisti tyttö saa pui-  
kan ilmoittautumalla Thunder  
Bay Sanitarium, 140 Nelson st.

— Kaksi siistiä miestä saa asu-  
non 144 Albert St.

— Myytävänä 3-huoneinen talo,  
Hluta \$800 ja kateen \$200 ja lop-  
pu vähittäismaksulla.

Karl Lehtonen,  
132 Windemer ave.

— Myytävänä yksi työhuo-  
nen. Kysykää 241 Melutye St.

— Myytävänä huonekaluja neu-  
lomakone, villanäyttö y. m. 247  
Wiley St., Port Arthur.

— Heikki Salmi, joka on ollut  
tässä maassa noin 4 vuotta eikä  
ole antanut itsestään mitään tie-  
toa, omilleen, pyydetään ilmoit-  
tamaan aliolevalle osoitteel-  
la:

H. Muttart,  
230 Park St.,  
Port Arthur.

— Naisvoimisteluseuran harjo-  
tus on tänä iltana, alkuaan kello  
8:30. Kaikkien saavuttava!

— Tulkaa päämäärän osallisek-  
si meidän kauniiden lasten puku-  
kangasvarastosta, joita myydään  
kymmenestä sentistä ylöspäin.  
236 Bay St.

uin olisi täällä Port Arthurissa  
aika valvutua, sillä eivät täällä-  
kään olot ole niin hyvät etteivät  
ne korjausta tarvitse. Ja tätä o-  
lojume korjaustaarten katsoi-  
sin parhaaksi jokaiselle työlläise-  
le liittyä sekutyöläisten unioon,  
joka on olemassa paikkakunnal-  
la. Siis tulkaa kokoukseen kaik-  
ki nekin jotka ette ole jäsenenä  
ja liitykää tähän järjestöön, sil-  
lä kaikkien voimat tarvitaan tais-  
telussa. Kaikki työlläiset miu-  
kaan.

Kokous pidetään sunnuntaina  
0 p. huhtik. kello 2 j. p. p.  
A. P.

### Fort Williamista.

— Kannatko omaa liikkeli-  
ä? Fort Williamin s. s. o. ra-  
vintolaa 208 Robertson St. On  
ehdotomasti parhain ruoka-  
paikka niin joutilaile kuin raa-  
tajillekin.

— Scandianavia Restaurant on  
nyt muutettu uuteen ajankul-  
kseen huoneustoon 511 Simpson st.  
Kalustettuja huoneita samassa  
paikassa.

H. Hermanson.

— Toveri Leo Pellikan perhe  
on lisääntynyt yhdellä tervetuli  
pojalla. Niin se sosialistein luku  
kasvaa.

— Uuden ruokailuliikkeen a-  
vaavat ensi lauantaina Robertson  
kadulle 231:teen Maria Johnson  
ja Maria Anola. Liike ilmoitus  
on jätetty Työkansaan.

— Suomalaisia kähvelitäjiä pi-  
dätetty keskiviikkona, jotka ovat  
kähvelitäneet pieniä tavaroita Ply-  
mouth Clothing storesta. Jouk-  
koon on kuulunut useampia mie-  
hiä. John Nieminen ainoastaan  
on saatu kiinni. Toisia joukkoon  
kuuluvia etsitään. Joukko on ol-  
lut asuntoa Port Arthurissa. Asia  
menee oikeuden tutkittavaksi.

— Canadian Pacific rautatiein  
matkustajajunan no. 2 sen läm-  
mittäjä P. Lomusja loukkaantui  
viime keskiviikkona pudotessaan  
alas koneesta. Tapaus sattui lin-  
jalla 5 mailia kaupunkin ulkona  
eteläisessä osassa.

Lomusja jätettiin kaupunkiin  
samaan lääkärin apua. Hänen  
päänsä on useampia haavoja.

— Sakoettiin haureudesta kes-  
kiviikko aamuna poliisioikeudes-  
sa erästä Annie Sindrä nimistä  
naista \$15 ja oikeuskulut sen li-  
säksi sekä passitettiin sakkojen  
ohella 30 päiväksi vankilaan.  
Mainittu Annie Sindrä, joka ni-  
mestään päättään on puolalainen,  
on asunut koltokan alueella.

### Port Arthurin ympäristöiltä.

NOLALU.

Puukotus. — Viime keski-  
viikkona juopotteli kaksi suu-  
malaisista — toisen nimi Korpi  
ja toisen Saari — täällä. Juo-  
potellessa syntyi kaverusten vä-  
lillä riita, joka päättyi sillä, et-  
tä Korpi tempasi puukon ja iski  
toverinsa seitsemän vaarallista  
huavaa, osa päähän ja osa käsi-  
ihin.

## Osuuskauppa

318 Bay St.

Jos haluatte ensiökan ruokatavara kohtuullisilla hinnoilla niin sil-  
loin on teidän paras pistäytyä tai tilata Osuuskaupasta. Siellä on  
suuri valikoima kaikkea ruokatarvike, kannettuja hedelmiä,  
juuhoja, eläinten rehuja y. m. y. m.  
Myös liha-kaupamme on aina täydellisesti varustettu verskilla  
lihoilla ja kotiteko makkarilla useampia eri lajeja.  
Myös pyydämme huomauttaa että meidän vaate-osastossamme  
on saatavana hattuja, lakkeja, alusvaatteita, paitoja, kenkiä, ro-  
pessia, macKinaw takkeja, housuja y. m. y. m.  
Siis pistäytykäpä katsomaan sa.  
Linja tilaukset toimitetaan huolellisesti.

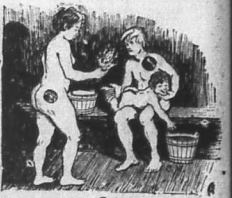
The Co-operative Trading Co., Ltd.  
318 Bay st. Port Arthur

Ruokalan Telef. 1058 North  
Lihakaup. " 1118 "

Uusin  
puhtain ja  
parhain

kylpypaikka Port Arthurissa  
-- on Second kadun --

Uusi sauna



Avoimna joka arkipäivä. Parhaimmat viivotusjuomat.

K. Nyman, 220 Second St.

Paras Suomalainen  
Sosialistinen laulukirja

on Työkansan kustantama laulu-  
kirja, josta nyt on ilmestynyt  
toinen korjattu ja uusilla alku-  
pääillä lauluilla lisäty painos.

Tämä on ainoa monenkielinen  
sosialistinen laulukirja, jossa on  
erityisiä siirtolaisille omistettuja  
lauluja ja lauluja erityisesti tä-  
män maan oloista.

Tämä on ainoa suomenkielinen  
sosialistinen laulukirja jossa on  
erityisiä piirileikkilauluja.

OSASTOJA JA ASIAMIEHIA  
KEHOITETAAN TEKEMÄN  
TILAUKSIA, SAADAKSENSA  
PARHAIMMAN SAATAVISSA  
OLEVAN SOSIALISTISEN LAU-  
LUKIRJAN.

Hinta yksin kappalein 25 sen-  
tiä. Osastoille ja asiamiehille 25  
prosentin alennus.

**„The Queen“**  
Ranskalainen vaatteiden puhta-  
tus ja korjausliike.  
Me puhdistamme naisten ja  
miesten pukuja alhaisilla hin-  
noilla.  
Miesten puvun siilytys .... 50c  
Vanutus ja siilytys ..... 75c  
Puhdistus ja siilytys \$1.50 ylöspäin  
Naisten pukujen siilytys .. 75c  
Vanutus ja siilytys ..... \$1.60  
Puhdistus ja siilytys ..... \$1.60  
Hyvä työtä ja nopea palvelus.  
105 E. Ryndicate av. Puhel. 183